(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 27. September 2001 (27.09.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/71184 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: E04H 12/08

F03D 11/04.

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP00/02558

(22) Internationales Anmeldedatum:

23. März 2000 (23.03.2000)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): DEWIND TECHNIK GMBH [DE/DE]; Seelandstrasse 9, D-23569 Lübeck (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHIPPMANN, Hugo, L. [DE/DE]; Hüxstrasse 107, D-23552 Lübeck (DE). MAACK, Peter [DE/DE]; Schloezerstrasse 3, D-23568 Lübeck (DE). SCHNEIDER, Sven [DE/DE]; Von Behringstrasse 75 A, D-42549 Velwert (DE).

(74) Anwalt: VONNEMANN, Gerhard; An der Alster 84, D-20099 Hamburg (DE).

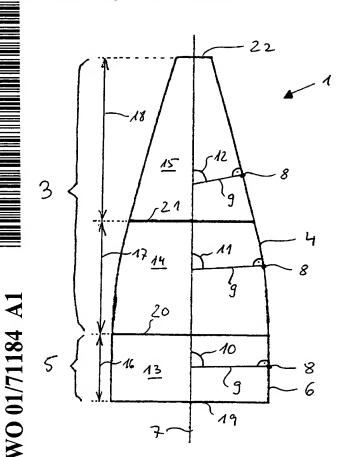
(81) Bestimmungsstaat (national): US.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: TOWER FOR WIND POWER INSTALLATIONS

(54) Bezeichnung: TURM FÜR WINDENERGIEANLAGEN



(57) Abstract: The invention relates to a tower (1) for wind power installations on which at least one rotor (2), which can be driven by the wind, can be rotatably mounted. The inventive tower has a particularly low mass with regard to the load capacity, stability and rigidity thereof when it comprises an upwardly tapering tower section (3) with a bulged outer wall (4) having a convex longitudinal section.

(57) Zusammenfassung: Ein Turm (1) für Windenergieanlagen, an dem zumindest ein vom Wind antreibbarer Rotor (2) drehbar gelagert werden kann, hat in Bezug auf seine Tragkraft, Stabilität und Steifigkeit eine besonders geringe Masse, wenn er einen sich nach oben hin verjüngenden Turmabschnitt (3) mit bauchiger, im Längsschnitt konvexer Aussenwand (4) besitzt.

WO 01/71184 A1



Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

25

30

Turm für Windenergieanlagen

Die Erfindung betrifft einen Turm für Windenergieanlagen, an dem zumindest ein vom Wind antreibbarer Rotor drehbar gelagert werden kann.

An einen derartigen Turm für eine Windenergieanlage werden bzgl. Stabilität und Steifigkeit hohe Anforderungen gestellt. Der Turm muß nicht nur den Rotor tragen und die auf den Turm selbst und den Rotor bei starkem Wind einwirkende Windlast aufnehmen, sondern er darf auch unter der dynamischen und periodischen Belastung des drehenden Rotors über lange Zeiträume keine Ermündungserscheinungen zeigen. Desweiteren sollten seine Eigenschwingungsfrequenzen möglichst keine Harmonischen der vorherrschenden Rotordrehfrequenz sein, um die Amplituden der Eigenschwingung möglichst klein zu halten.

Bekannte Turmkonstruktionen bestehen aus einem Stahlrohr oder mehreren Stahlrohrsegmenten, wobei sich der Turmquerschnitt von unten nach oben linear verjüngt. Die Außenwand des Turms hat dann im wesentlichen die Form eines Kegelmantels, dessen Spitze abgeschnitten ist. Dabei haben die Außenwände im Längsschnitt ein gerades Profil. Aufgrund des nach oben zur Turmspitze hin sich linear verkleinernden Durchmessers wird gegenüber einer zylindrischen Turmform Gewicht eingespart und eine verhältnismäßige gute Stabilität erreicht.

Aufgabe der Erfindung ist es, einen Turm für Windenergieanlagen anzugeben, der bei ausreichender Stabilität und Steifigkeit eine möglichst geringe Gesamtmasse aufweist.

Die erfindungsgemäße Lösung dieser Aufgabe sieht vor, dass der Turm mindestens einen sich einen nach oben verjüngenden Turmabschnitt mit bauchiger, im Querschnitt

20

25

30

konvexer Außenwand aufweist. Überraschenderweise hat sich herausgestellt, dass die erfindungsgemäße bauchige Form gegenüber der bekannten geraden Kegelmantelform bei vergleichbarer Stabilität und Steifigkeit eine Gewichtseinsparung von 10 - 15% der gesamten Turmmasse ermöglicht. Daraus ergeben sich nicht nur Einsparungen bei den Materialkosten, sondern auch bei den Herstellungs- und Montagekosten.

In Ausgestaltung der Erfindung ist vorgesehen, dass der genannte bauchige Turmabschnitt derart geformt ist, dass ein zwischen der Turmachse und einer Normalen auf die Außenwand gebildeter spitzer Winkel mit zunehmender Höhe des Bezugspunktes im wesentlichen stetig kleiner wird. Durch diese Maßnahme erhält man eine möglichst glatte Außenwand, deren Gewicht im Verhältnis zur Stabilität besonders gering ist.

Eine abgewandelte Ausführungsform der Erfindung sieht vor, dass der Turm zumindest einen weiteren sich nach oben verjüngenden Turmabschnitt mit im wesentlichen kegelmantelförmiger Außenwand aufweist. Bei dieser Ausführungsform weist der Turm also nur abschnittsweise die erfindungsgemäße bauchige Form auf, während zumindest ein anderer Turmabschnitt auf herkömmliche Weise kegelmantelförmig ausgebildet ist. Auf diese Weise lassen sich herkömmliche und besonders günstig zu beschaffende Turmabschnitte mit den erfindungsgemäßen Turmabschnitten kombinieren, wobei die herkömmlichen Turmabschnitte vorzugsweise dort anzuordnen sind, wo aus einer erfindungsgemäßen Formgebung nur geringfügige Gewichtseinsparungen resultieren würden. Die erfindungsgemäßen Turmabschnitte sind vorzugsweise in Bereichen mit hohem Einsparungspotential einzuordnen.

Als besonders effektiv im Hinblick auf die der Erfindung zugrunde liegenden Aufgabe hat sich eine Ausführungsform

10

erwiesen, bei der der Turm zwei sich nach oben verjüngende Turmabschnitte aufweist, wobei ein Turmabschnitt mit im wesentlichen kegelmantelförmiger Außenwand an seiner Oberseite in einen Turmabschnitt mit bauchiger, im Querschnitt konvexer Außenwand übergeht, so dass ein zwischen der Turmachse und einer Normalen auf die Außenwand gebildeter spitzer Winkel im Bereich des unteren Turmabschnitts mit zunehmender Höhe im wesentlichen konstant bleibt und im mittleren Turmabschnitt im wesentlichen stetig kleiner wird.

In Ausgestaltung der Erfindung wird vorgeschlagen, dass der genannte spitze Winkel im unteren Turmabschnitt etwa 89,6° beträgt und im mittleren Abschnitt von etwa 89,6° auf etwa 87,5° abnimmt.

Weiterhin wird empfohlen, dass bezogen auf eine Turmhöhe von 65 m der Turmdurchmesser am Boden etwa 3,90 m , in 16,4 m Höhe etwa 3,78 m, in 38 m Höhe etwa 3,22 m und in 65 m Höhe etwa 2,15 m beträgt. Ein derartiges Turmprofil führt zu Gewichtseinsparungen von ca. 12%.

20 Selbstverständlich ist das so definierte Turmprofil auch für andere Turmhöhen vorteilhaft. Die Turmdurchmesser müssen dann im Verhältnis zur Turmhöhe vergrößert oder verkleinert werden.

In weiterer Ausgestaltung der Erfindung wird
vorgeschlagen, dass der Turm im wesentlichen aus drei
Stahlrohrsegmenten besteht, wobei bezogen auf eine
Turmhöhe von 65 m ein erstes Turmsegment vom Boden bis
in etwa 16,4 m reicht und den kegelmantelförmigen
Turmabschnitt bildet, an den sich der konvex-bauchige
Turmabschnitt anschließt, der aus einem zweiten
Turmsegment von etwa 21,6 m Länge und einem dritten
Turmsegment von etwa 27,0 m Länge besteht.

WO 01/71184 PCT/EP00/02558

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung wird nachfolgend anhand der Zeichnungen näher erläutert. Die Figuren zeigen im einzelnen:

Figur 1: Eine schematische Darstellung einer Windenergieanlage mit Turm und Rotor;

5

15

Figur 2: Eine schematische Darstellung eines erfindungsgemäßen Turmprofils mit stark gespreizter Darstellung der Breite.

In Figur 1 erkennt man eine Windenergieanlage mit einem
Turm 1 und einen vom Wind antreibbaren Rotor 2, der am
Turm 1 drehbar gelagert ist.

Wie man am besten in der in horizontaler Richtung stark gespreizten Darstellung der Figur 2 erkennt, besitzt der Turm 1 einen sich nach oben hin verjüngenden oberen Turmabschnitt 3, der eine bauchige Außenwand 4 mit im dargestellten Längsschnitt konvexer Form aufweist. Ein unterer Turmabschnitt 5 besitzt eine Außenwand 6, die im wesentlichen kegelmantelförmig ausgebildet ist und sich ebenfalls nach oben hin verjüngt.

- Im Bereich des unteren Turmabschnitts 5 ist ein zwischen der Turmachse 7 und einer durch einen Bezugspunkt 8 auf der Außenwand 6 verlaufenden Normalen 9 auf die Außenwand 6 gebildeter spitzer Winkel 10 mit zunehmender Höhe des Bezugspunktes 8 im wesentlichen gleichgroß.
- Im Bereich des bauchigen Turmabschnitts 3 hingegen wird der spitze Winkel 11, 12 zwischen der Turmachse 7 und der durch einen Bezugspunkt 8 auf der Außenwand 4 verlaufenden Normalen 9 mit zunehmender Höhe des Bezugspunktes 8 stetig kleiner.
- Während der spitze Winkel 10 im unteren Turmabschnitt 5 beim gezeigten Ausführungsbeispiel etwa 89,6° beträgt,

WO 01/71184 PCT/EP00/02558

5

haben die spitzen Winkel 11, 12 am Übergang zwischen dem unteren Turmabschnitt 5 und dem oberen Turmabschnitt 3 ebenfalls Werte von 89,6°, die nach oben hin im Bereich des eingezeichneten Winkels 11 zunächst stark und im weiteren Verlauf im Bereich des eingezeichneten Winkels 12 schwächer abnehmen, bis der spitze Winkel in der Nähe der Befestigungsstelle für den Rotor 2 Werte von etwa 87,5° erreicht.

5

Der Turm 1 setzt sich aus drei Turmsegmenten 13, 14, 15

zusammen, von denen ein erstes Turmsegment 13 vom Boden
19 ausgehend eine Höhe 16 von 16,4 m erreicht und den
kegelmantelförmigen Turmabschnitt 5 bildet. Der bauchige
obere Turmabschnitt 3 wird von einem zweiten Turmsegment
mit einer Höhe 17 von 21,6 m und einem darauf

aufbauenden dritten Turmsegment 15 mit einer Höhe 18 von
27,0 m gebildet. Der Turm 1 erreicht somit eine
Gesamthöhe von etwa 65 m.

Im Bereich der Unterseite 19 des ersten Turmsegments hat der Turm 1 einen Durchmesser von 3,90 m, im

20 Übergangsbereich zwischen erstem Turmsegment 13 und zweitem Turmsegment 14, in 16,4 m Höhe 20 über dem Boden 19 hat der Turm 1 einen Durchmesser von 3,78 m. Im nächsten Übergangsbereich zwischen dem zweiten Turmsegment 14 und dem dritten Turmsegment 15, in etwa 38 m Höhe 21 hat der Turm 1 einen Durchmesser von 3,22 m. An der Oberseite 22 des dritten Turmsegments 15, in etwa 65 m Höhe erreicht der Turm 1 schließlich einen Durchmesser von 2,15 m.

Das Gewicht des erfindungsgemäßen bauchigen Turms 1
beträgt bei dem beschriebenen Ausführungsbeispiel
ungefähr 68 t. Demgegenüber würde ein herkömmlicher Turm
mit konstantem Konuswinkel bei gleicher Belastbarkeit
eine Masse von deutlich mehr als 77 t aufweisen.

Bezugszeichenliste

	1	Turm
	2	Rotor
5	3	oberer Turmabschnitt
	4	Außenwand
	5	unterer Turmabschnitt
	6	Außenwand
	7	Turmachse
10	8	Bezugspunkt
	9	Normale
	10	spitzer Winkel
	11	spitzer Winkel
	12	spitzer Winkel
15	13	erstes Turmsegment
	14	zweites Turmsegment
	15	drittes Turmsegment
	16	Höhe
	17	Höhe
20	18	Höhe
	19	Unterseite / Boden
	20	Höhe
	21	Höhe
	22	Oberseite / Höhe
25		

20

Patentansprüche

- 1. Turm für Windenergieanlagen, an dem zumindest ein vom Wind antreibbarer Rotor (2) drehbar gelagert werden kann, dadurch gekennzeichnet, dass der Turm (1) mindestens einen sich nach oben hin verjüngenden Turmabschnitt (3) mit bauchiger, im Längsschnitt konvexer Außenwand (4) aufweist.
- 2. Turm nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß
 der genannte bauchige Turmabschnitt (3) derart
 geformt ist, dass ein zwischen der Turmachse (7)
 und einer Normalen (9) auf die Außenwand (4)
 gebildeter spitzer Winkel (11, 12) mit zunehmender
 Höhe des Bezugspunktes (8) im wesentlichen stetig
 kleiner wird.
 - 3. Turm nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Turm (1) zumindest einen weiteren sich nach oben verjüngenden Turmabschnitt (5) mit im wesentlichen kegelmantelförmiger Außenwand (6) aufweist.
- Turm nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Turm (1) zwei sich nach oben verjüngende Turmabschnitte (3, 5) aufweist, wobei ein unterer Turmabschnitt (5) mit im wesentlichen kegelmantelförmiger Außenwand (6) an seiner Oberseite (20) in seinem Turmabschnitt (3) mit bauchiger, im Längsschnitt konvexer Außenwand (4) übergeht, so dass ein zwischen der Turmachse (7) und einer Normalen (9) auf die Außenwand (8) gebildeter spitzer Winkel (10, 11, 12) im Bereich des unteren Turmabschnitts (5) mit zunehmender Höhe im wesentlichen konstant bleibt

WO 01/71184

5

10

25

und im oberen Turmabschnitt im wesentlichen stetig kleiner wird.

8

PCT/EP00/02558

- 5. Turm nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass der genannte spitze Winkel (10, 11, 12) im unteren Turmabschnitt (5) etwa 89,6° beträgt und im oberen Turmabschnitt (3) von etwa 89,6° auf etwa 87,5° abnimmt.
- 6. Turm nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass, bezogen auf eine Turmhöhe von 65 m, der Turmdurchmesser am Boden (19) etwa 3,90 m, in 16,4 m Höhe (20) etwa 3,78 m, in 38 m Höhe (21) etwa 3,22 m und in 65 m Höhe (22) etwa 2,15 m beträgt.
- 7. Turm nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
 dadurch gekennzeichnet, daß der Turm im

 wesentlichen aus Stahlrohrsegmenten (13, 14, 15)
 besteht, wobei bezogen auf eine Turmhöhe von 65 m
 ein erstes Turmsegment (13) vom Boden (19) bis in
 etwa 16,4 m Höhe (20) reicht und den
 kegelmantelförmigen Turmabschnitt(5) bildet, an den
 sich der konvex bauchige Turmabschnitt (3)
 anschließt, der seinerseits aus einem zweiten
 Turmsegment (14) von etwa 21,6 m Höhe (17) und
 einem dritten Turmsegment (15) von etwa 27,0 m Höhe
 (18) besteht.

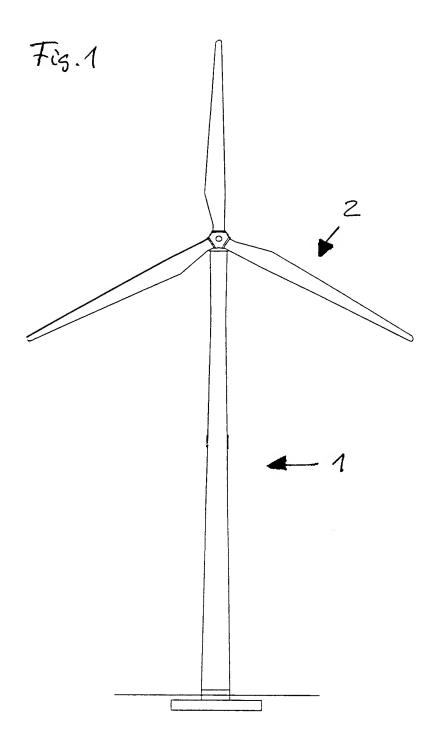
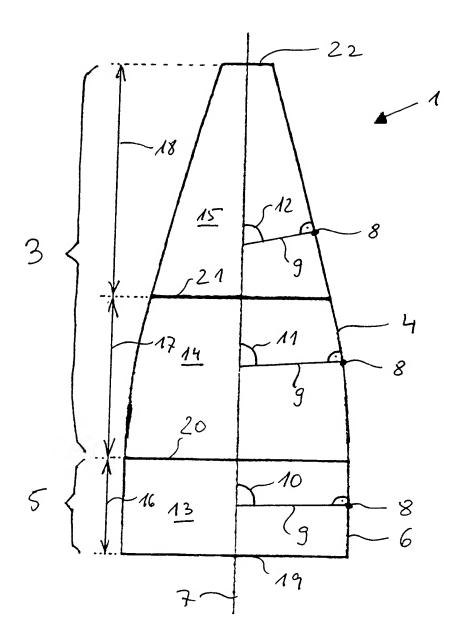


Fig. 2



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inten anal Application No PCT/EP 00/02558

		PCI/E	00/02558
A. CLASSI IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER F03D11/04 E04H12/08		
	o International Patent Classification (IPC) or to both national classifi	cation and IPC	
	SEARCHED		
IPC 7	ocumentation searched (classification system followed by classification F03D E04H E04B	tion symbols)	
Documentat	ion searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the fi	elds searched
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data b	ase and, where practical, search term	s used)
EPO-In	ternal		
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	elevant passages	Relevant to claim No.
			rielevani (o cialiti No.
Х	EP 0 692 629 A (WINTER REINHARD) 17 January 1996 (1996-01-17)		1-3
	page 2, line 56 - line 58; figure	e 1	
Α	FR 577 547 A (ÉTABLISSEMENTS ARB	FI FORGES	1 2
	DE DOUAI, FORGES DE COUZON)	LL, TORULS	1,2
	6 September 1924 (1924-09-06) page 1, line 24 - line 28; figure	e 2	
A	DE 38 42 026 A (SCHIFFER DIETRIC		
	19 July 1990 (1990-07-19)	1 1 W /	
			
Furth	er documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are	listed in annex.
° Special cat	egories of cited documents:	"T" later document published after the	e international filing date
"A" documer conside	nt defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance	or priority date and not in conflic cited to understand the principle	t with the application but
"E" earlier d	ocument but published on or after the international ate	invention "X" document of particular relevance;	the claimed invention
which is	nt which may throw doubts on priority claim(s) or scited to establish the publication date of another	cannot be considered novel or c involve an inventive step when t "Y" document of particular relevance;	he document is taken alone
	or other special reason (as specified) nt referring to an oral disclosure, use, exhibition or leans	cannot be considered to involve document is combined with one	an inventive step when the or more other such docu-
P docume	realis ant published prior to the international filing date but an the priority date claimed	ments, such combination being a in the art. *&* document member of the same p.	
	ctual completion of the international search	Date of mailing of the internation	·
21	. November 2000	28/11/2000	
Name and m	ailing address of the ISA	Authorized officer	
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Iverus, D	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Inter: onal Application No
PCT/EP 00/02558

Patent document cited in search repor	t	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
EP 0692629	Α	17-01-1996	DE 9411575 U	15-09-1994
FR 577547	Α	06-09-1924	NONE	
DE 3842026	Α	19-07-1990	DE 3835213 A	10-05-1990

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intern nales Aktenzeichen PCT/EP 00/02558

A. KLASSI IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES F03D11/04 E04H12/08		
Nach der In	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kla	ssifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE	SSIIIVATION UND GET IT IV	
Recherchies IPK 7	nter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymb F03D E04H E04B	ole)	
Rocharchia	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, s	overit disco untou dia vacharchiada - Catiala	6-II
riconcionie	te der ment zum windestprüßen genorende verönentildlungen, si	owen diese unter die recherchieren Gebiete	ralien
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	Name der Datenbank und evtl. verwendete	Suchbegriffe)
EPO-In	ternal		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	EP 0 692 629 A (WINTER REINHARD) 17. Januar 1996 (1996-01-17) Seite 2, Zeile 56 - Zeile 58; Abb	oildung 1	1-3
Α	FR 577 547 A (ÉTABLISSEMENTS ARBE DE DOUAI, FORGES DE COUZON) 6. September 1924 (1924-09-06) Seite 1, Zeile 24 - Zeile 28; Abb	,	1,2
Α	DE 38 42 026 A (SCHIFFER DIETRICH 19. Juli 1990 (1990-07-19)	HFW)	
		ω	
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröffer	Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert,	*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur	worden ist und mit der
"E" älteres l	kument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist		
"L" Veröffer	eldedatum veröffentlicht worden ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung intlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- page zu lassen oder durch die der Veröffentlichung nicht als neu oder auf		
andere	en zu lassen, oder durch die das veroffentlichungsdatum einer ni im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden er die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeu	tung; die beanspruchte Erfindung
ausgef		kann nicht als auf erfinderischer Tätigk werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in	einer oder mehreren anderen
eine Be "P" Veröffer	enutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ntlichung, die vor dem internationalen Anmendedatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	diese Verbindung für einen Fachmann *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben	naheliegend ist
	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Red	cherchenberichts
2:	1. November 2000	28/11/2000	
Name und P	rostanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter	
	Curopaiscies Paternami, P.B. 5818 Paternaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl.		
	Fax: (+31-70) 340-3016	Iverus, D	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Intern iales Aktenzeichen
PCT/EP 00/02558

Im Recherchenberic angeführtes Patentdoku	• • •	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP 0692629	Α	17-01-1996	DE 9411575 U	15-09-1994
FR 577547	Α	06-09-1924	KEINE	
DE 3842026	Α	19-07-1990	DE 3835213 A	10-05-1990